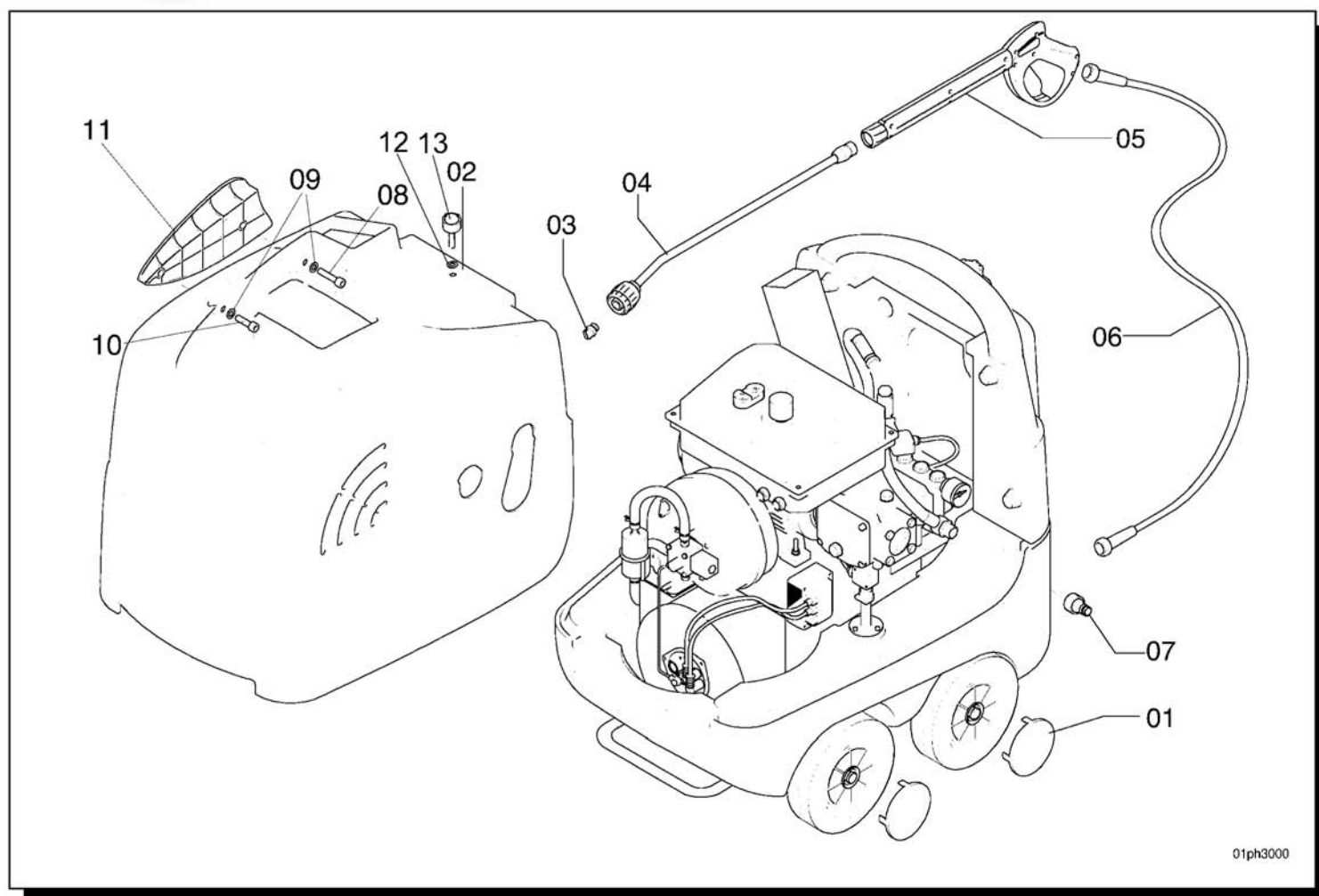
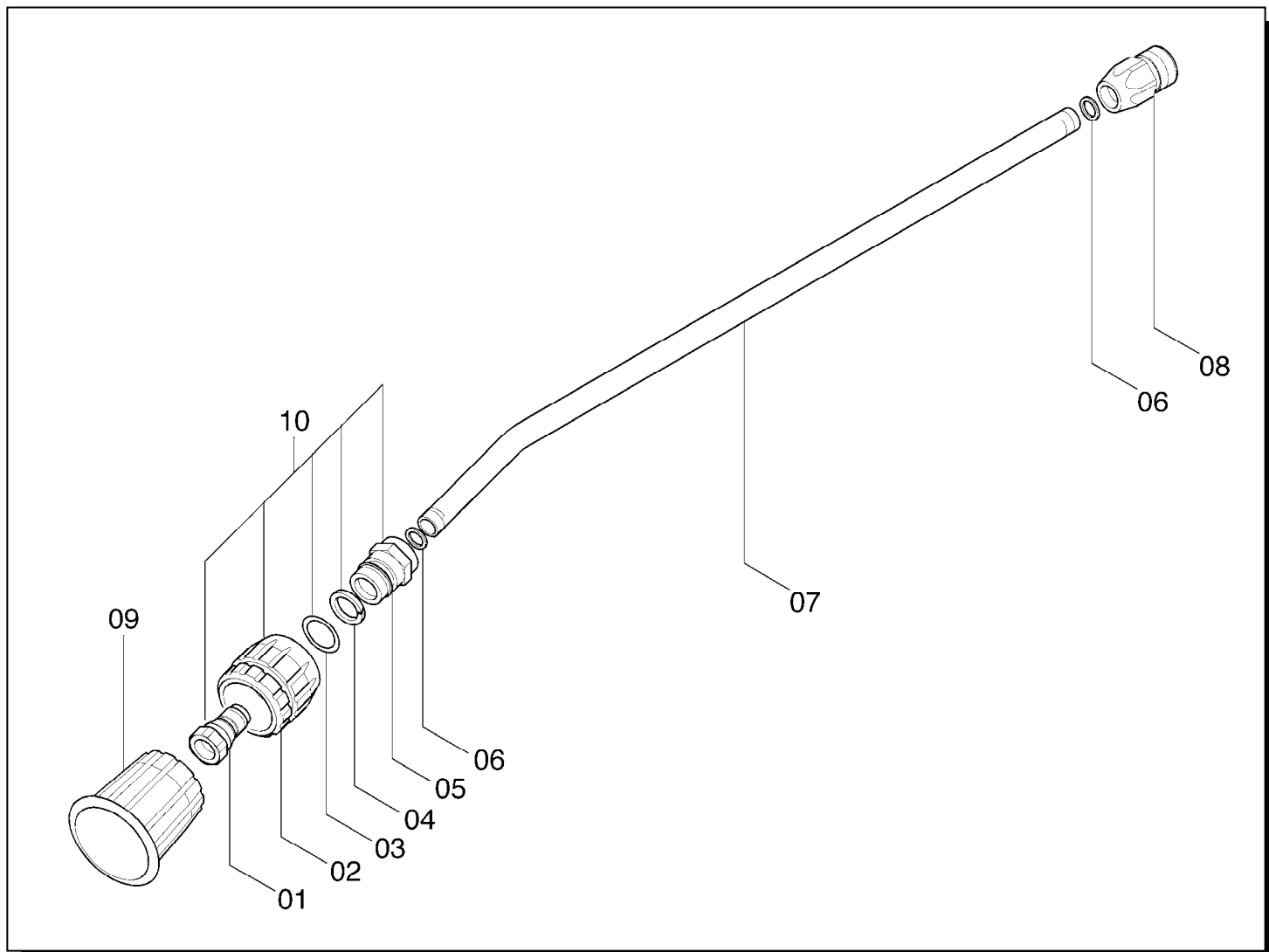




01ph3000

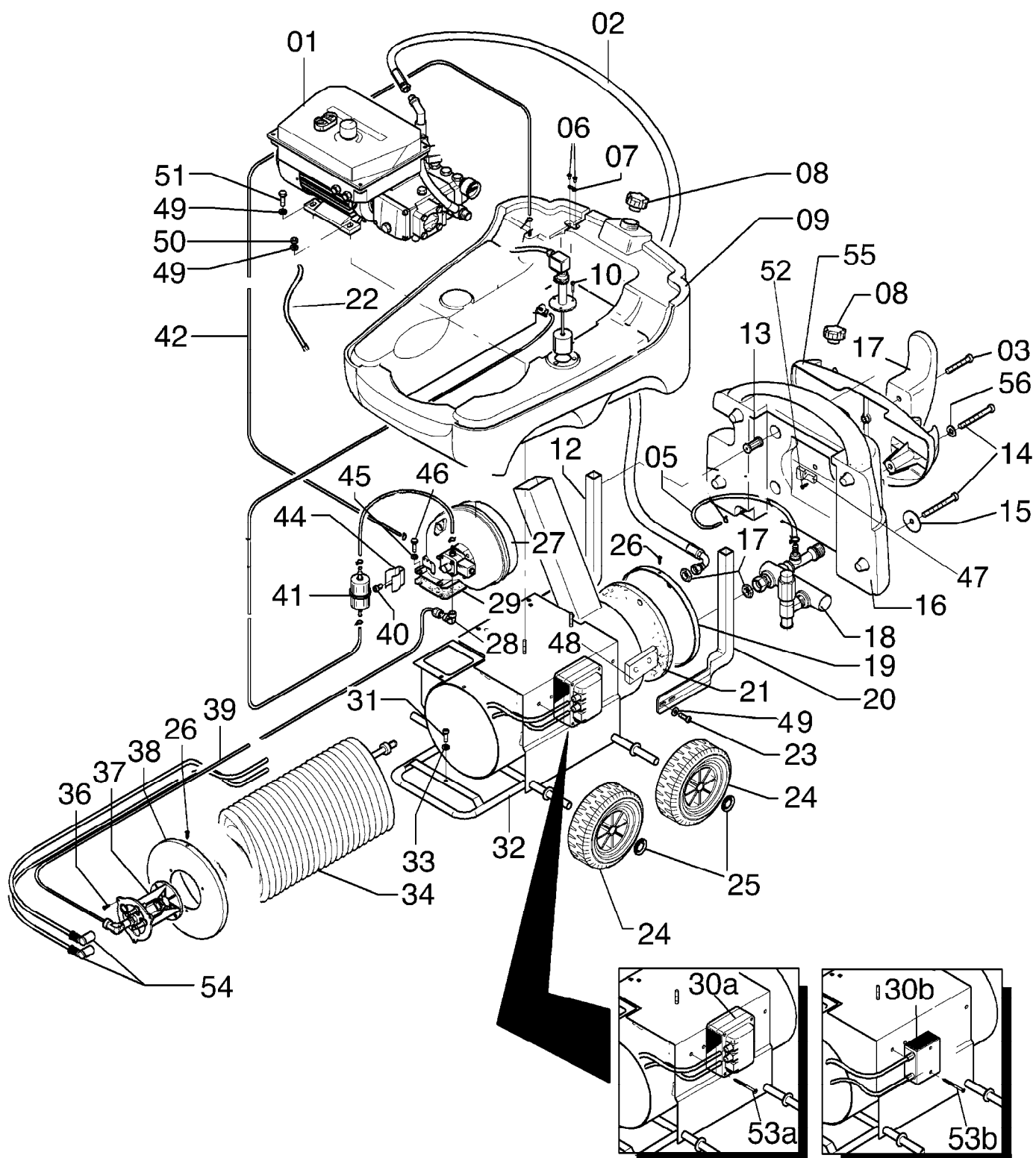
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01	1.085.04.014	Coprimozzo	Hub-cap	Tapacubos	4
02a	1.014.14.018	Scocca blu	Blue cover	Bastidor azul	1
02b	1.014.14.021	Scocca rossa	Red cover	Bastidor rojo	1
02c	1.014.14.023	Scocca gialla	Yellow cover	Bastidor amarillo	1
03a	4.027.02.028	Ugello PH3000	Nozzle PH3000	Tobera PH3000	1
03b	4.027.02.034	Ugello PH3050	Nozzle PH3050	Tobera PH3050	1
04	3.020.22.021	Prolunga	Extension	Alargadera	1
05	3.021.22.003	Pistola con impugnatura	Trigger gun with grip	Pistola con mango	1
06	2.006.24.039	Tubo	Tube	Tubo	1
07	2.021.02.001	Innesto	Clutch	Empalme	1
08	4.002.12.007	Vite	Screw	Tornillo	1
09	4.008.24.001	Rondella	Washer	Arandela	2
10	4.002.14.018	Vite	Screw	Tornillo	1
11	1.011.04.030	Supporto porta lancia	Washing gun hold support	Soporte porta pistola de lavado	1
12	1.003.04.012	Rondella PVC	PVC washer	Arandela PVC	1
13	1.021.04.010	Manopola	Grip	Pomo	1

PROLUNGA – EXTENSION – ALARGADOR



Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01	1.024.02.004	Diffusore	Diffusor	Difusor	1
02	2.007.02.005	Ghiera testina	Head knob	Abrazadera cabeza	1
03	4.005.31.007	OR	O-Ring	OR	1
04	1.027.12.001	Anello tenuta	Seal ring	Anillo de cierre	1
05	1.001.02.034	Raccordo	Union	Racor	1
06	4.008.12.003	Rondella di rame	Copper washer	Arandela	2
07	1.044.32.011	Tubo prolunga	Extension tube	Tobo alargadera	1
08	1.001.02.011	Raccordo	Union	Racor	1
09	1.046.02.015	Protezione	Protection	Protección	1
10	3.005.02.012	Testina regolabile	Adjustable head	Cabeza regulable	1

PREMONTATO IDRO – PREASSEMBLED IDRO –
PREESAMBLADO IDRO



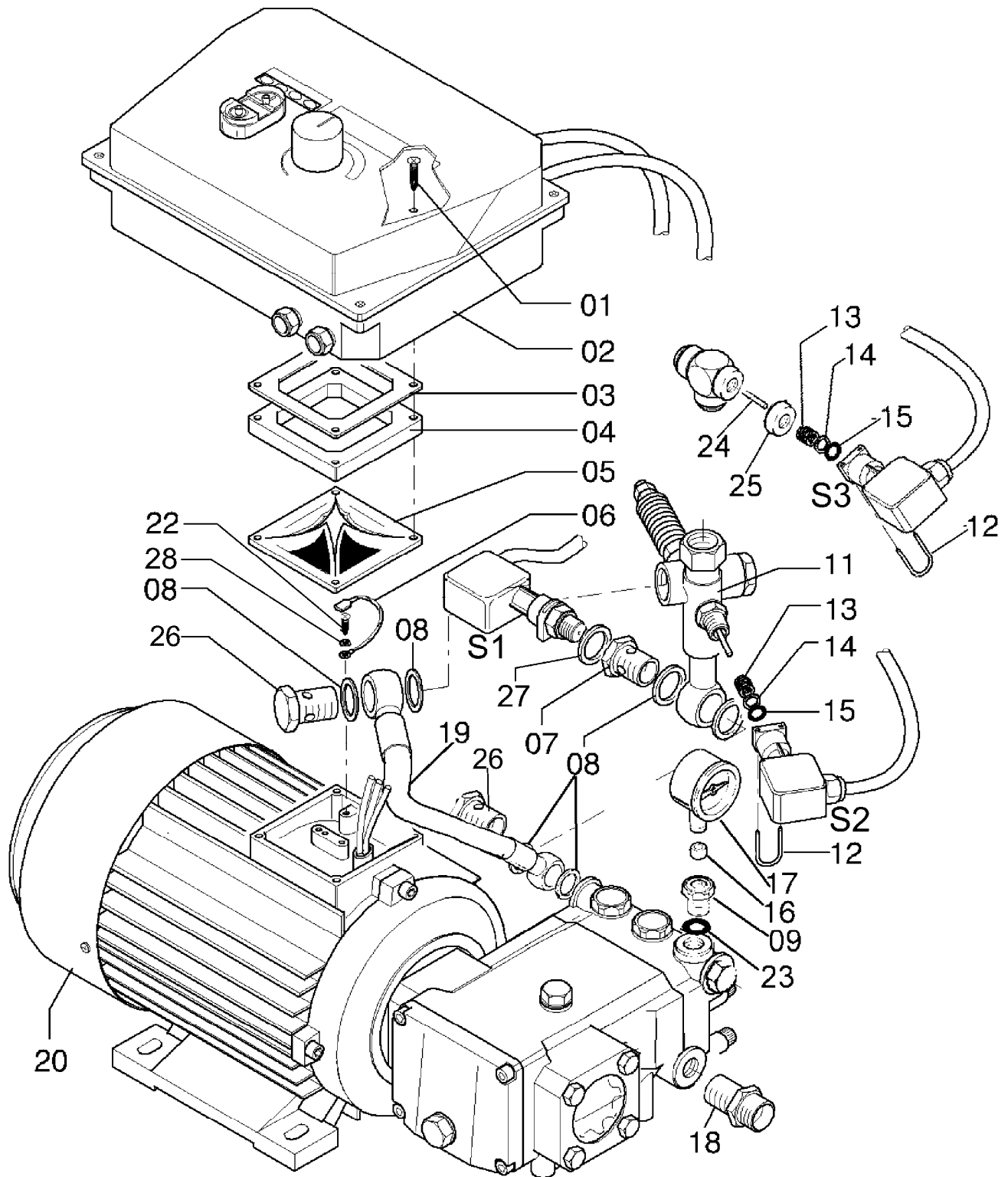
PREMONTATO IDRO – PREASSEMBLED IDRO – PREESAMBLADO IDRO

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01a	2.034.04.045	Motopompa PH3000 “HAWK”	Motorpump PH3000 “HAWK”	Motobomba PH3000 “HAWK”	1
01b	2.034.04.046	Motopompa PH3050 “HAWK”	Motorpump PH3050 “HAWK”	Motobomba PH3050 “HAWK”	1
01c	2.034.04.047	Motopompa PH3050 “Interpump”	Motorpump PH3050 “Interpump”	Motobomba PH3050 “Interpump”	1
02	4.006.24.011	Tubo HP	HP tube	Tubo HP	1
03	4.002.12.016	Vite	Screw	Tornillo	2
04					
05	2.074.04.021	Tubo detergente	Detergent tube	Tobo detergente	1
06	4.002.72.002	Viti	Screws	Tornillos	2
07	1.045.04.003	Fascetta	Clamp	Faja	1
08	2.013.04.006	Tappo	Plug	Tapón	2
09	2.040.04.009	Serbatoio carburante	Fuel tank	Tanque carburante	1
10	4.002.12.008	Vite	Screw	Tornillo	2
11					
12	1.089.04.014	Staffa serbatoio destra	Right tank stirrup	Estribo derecho tanque	1
13	1.060.04.005	Distanziale	Spacer	Riostra	4
14	4.002.14.031	Vite	Screw	Tornillo	4
15	4.008.04.003	Rondella	Washer	Arandela	2
16	1.033.04.002	Serbatoio detergente	Detergent tank	Tanque detergente	1
17	1.126.04.001	Gancio	Hook	Gancho	1
18	2.048.04.002	Collettore	Manifold	Colector	1
19	1.054.04.013	Coperchio	Cover	Tapa	1
20	1.089.04.015	Staffa serbatoio sinistra	Left tank stirrup	Estribo izquierdo tanque	1
21	1.094.04.009	Isolante	Insulator	Aislante	1
22	2.020.14.008	Cavo messa a terra	Ground connection cable	Cable de tierra	1
23	4.002.14.005	Vite	Screw	Tornillo	4
24	1.086.04.001	Ruote	Wheels	Ruedas	4
25	4.002.04.001	Seeger	Seeger	Seeger	4
26	4.002.94.005	Vite	Screw	Tornillo	6
27a	3.038.02.001	Convogliatore PH3000	Conveyor PH3000	Transportador PH3000	1
27b	3.038.02.002	Convogliatore PH3050	Conveyor PH3050	Transportador PH3050	1
28	3.050.14.001	Raccordo	Union	Racor	1
29	1.006.04.001	Guarnizione	Gasket	Empaquetadura	1
30a	4.030.04.001	Trasformatore PH3050	Transformer PH3050	Transformador PH3050	1
30b	4.030.04.010	Trasformatore PH3000	Transformer PH3000	Transformador PH3000	1
31	4.002.12.008	Vite	Screw	Tornillo	1
32a	2.041.04.003	Basamento pompa “HAWK”	“HAWK” pump basement	Basamiento bomba “HAWK”	1
32b	2.041.04.007	Basamento pompa “Interpump”	“Interpump” pump basement	Basamiento bomba “Interpump”	1
33	1.015.04.002	Rondella	Washer	Arandela	2
34	1.029.04.005	Serpentina	Coil	Serpentin	1
35					
36	4.002.94.017	Vite autofilettante	Self tapping screw	Tornillo autorroscador	3
37	2.012.04.008	Coperchio elettrodi	Electrodes cover	Tapa electrodos	1
38	1.054.04.012	Coperchio con paratia	Cover with bulkead	Tapa con tabique	1
39	1.044.54.006	Tubo rame	Copper tube	Tubo	1
40	4.002.94.010	Vite	Screw	Tornillo	1
41	2.074.04.020	Tubo gasolio	Gas oil tube	Tubo gasoleo	1
42	2.074.04.022	Tubo recesso			1
43					
44	1.011.02.003	Supporo	Support	Soporte	1
45	4.008.24.001	Rondella	Washer	Arandela	2
46	4.002.44.001	Vite	Screw	Tornillo	2
47	1.152.04.001	Staffa fissaggio scocca	Cover fixxing bracket	Brida de fisajo bastidor	1
48	1.089.04.022	Stafa	Bracket	Brida	4
49	4.008.24.002	Rondella	Washer	Arandela	8
50	4.009.02.002	Dado	Nut	Tuerca	2

**PREMONTATO IDRO – PREASSEMBLED IDRO –
PREESAMBLADO IDRO**

Pos.	Cod.	Descrizione	<i>Description</i>	Descripción	N°
51a	4.002.44.010	Vite PH3000	PH3000 screw	Tornillo PH3000	2
51b	4.002.42.003	Vite PH3050	PH3050 screw	Tornillo PH3050	2
52	4.002.94.006	Vite	Screw	Tornillo	2
53a	4.02.12.0015	Vite PH3000	PH3000 screw	Tornillo PH3000	2
53b	4.002.14.009	Vite PH3050	PH3050 screw	Tornillo PH3050	2
54a	2.020.04.029	Cavi elettrodi PH3050	PH3050 electrodes cable	Cable eletrodos PH3050	2
54b	2.020.04.033	Cavi elettrodi PH3000	PH3000 electrodes cable	Cable eletrodos PH3000	2
55	1.011.04.026	Supporto porta lancia	Washing gun holder support	Soporte porta pistola de lavado	1
56	4.008.02.001	Rondella	Washer	Arandela	2

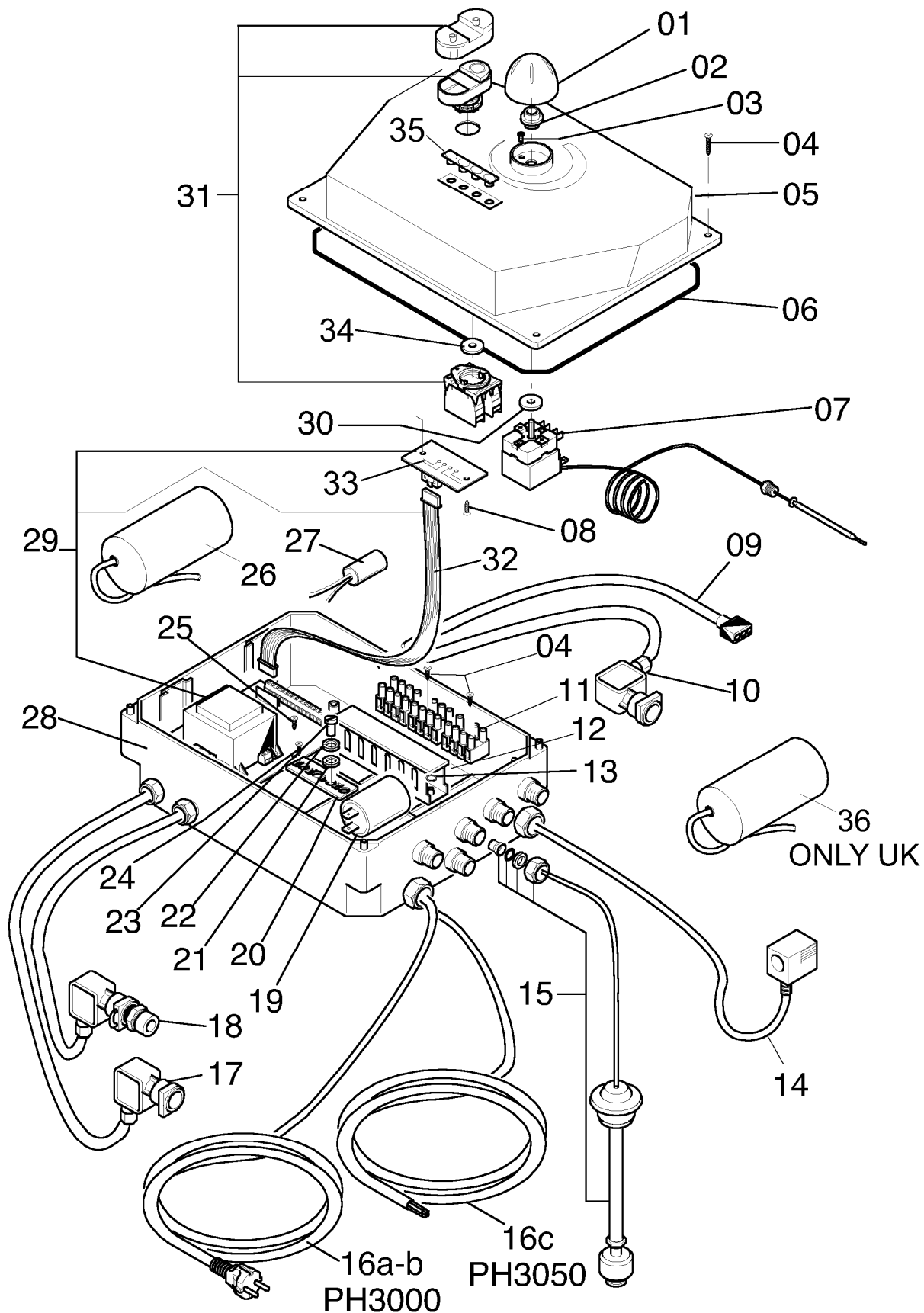
**PREMONTATO MOTOPOMPA – PREASSEMBLED MOTORPUMP –
PREENSAMBLADO MOTOBOMBA**



PREMONTATO MOTOPOMPA – PREASSEMBLED MOTORPUMP – PREENSAMBLADO MOTOBOMBA

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01	4.002.12.010	Vite	Screw	Tornillo	4
02a	2.031.04.048	Quadro elettrico PH3000	Switchboard PH3000	Cuadro electrico PH3000	1
02b	2.031.04.040	Quadro elettrico PH3050 50Hz	Switchboard PH3050 50Hz	Cuadro electrico PH3050 50Hz	1
02c	2.031.04.045	Quadro elettrico PH3050 60Hz	Switchboard PH3050 60Hz	Cuadro electrico PH3050 60Hz	1
03	1.006.12.003	Guarnizione	Gasket	Empaquetadura	1
04	1.060.02.004	Distanziale	Spacer	Riostra	1
05	1.006.14.005	Guarnizione	Gasket	Empaquetadura	1
06	2.020.14.106	Cavo unipolare	Unipolar cable	Cable unipolar	1
07	1.012.14.006	Tappo forato	Perforated plug	Tapón perforado	1
08	4.070.04.001	Rondella	Washer	Arandela	7
09	4.036.04.006	Tappo VAM	VAM plug	Tapa VAM	1
10					
11	2.003.34.003	Valvola	Valve	Válvula	1
12	1.081.02.001	Forcella pressostato	Pressure switch fork	Horquilla presostato	1
13	1.025.12.010	Molla	Spring	Muelle	1
14	4.008.02.002	Rondella	Washer	Arandela	1
15	4.005.22.003	Guarnizione	Gasket	Empaquetadura	1
16	1.006.11.007	Guarnizione	Gasket	Empaquetadura	1
17a	4.020.04.004	Manometro PH3000	Pressure gauge PH3000	Manómetro PH3000	1
17b	4.020.04.006	Manometro PH3000	Pressure gauge PH3000	Manómetro PH3000	1
18	1.001.02.030	Raccordo	Union	Racor	1
19	2.006.24.005	Tubo	Tube	Tubo	1
20a	3.006.12.082	Motopompa PH3000 “HAWK”	Motorpump PH3000 “HAWK”	Motobomba PH3000 “HAWK”	1
20b	3.006.12.083	Motopompa PH3050 50Hz “HAWK”	Motorpump PH3050 50Hz “HAWK”	Motobomba PH3050 50Hz “HAWK”	1
20c	3.006.12.080	Motopompa PH3050 60Hz “HAWK”	Motorpump PH3050 60Hz “HAWK”	Motobomba PH3050 60Hz “HAWK”	1
20d	3.006.12.022	Motopompa PH3000 “Interpump”	Motorpump PH3000 “Interpump”	Motobomba PH3000 “Interpump”	1
20e	3.006.12.084	Motopompa PH3050 “Interpump”	Motorpump PH3050 “Interpump”	Motobomba PH3050 “Interpump”	1
21					
22	4.002.94.016	Vite	Screw	Tornillo	1
23	4.005.22.025	OR 3075	O-Ring 3075	OR 3075	1
24	2.001.12.001	Spillo pressostato	Pressure switch pin	Spillo presostato	1
25	1.003.02.002	Anello pressostato	Pressure switch ring	Anillo presostato	1
26	1.012.14.003	Tappo forato	Perforated plug	Tapón perforado	2
27	4.008.12.005	Rondella di rame	Copper washer	Arandela	1
28	4.008.54.001	Rondella di sicurezza	Security washer	Arandela de seguridad	1

PREMONTATO QUADRO ELETTRICO – PREEASSEMBLED SWITCHBOARD – PREENSAMBLADO PANEL MANDOS

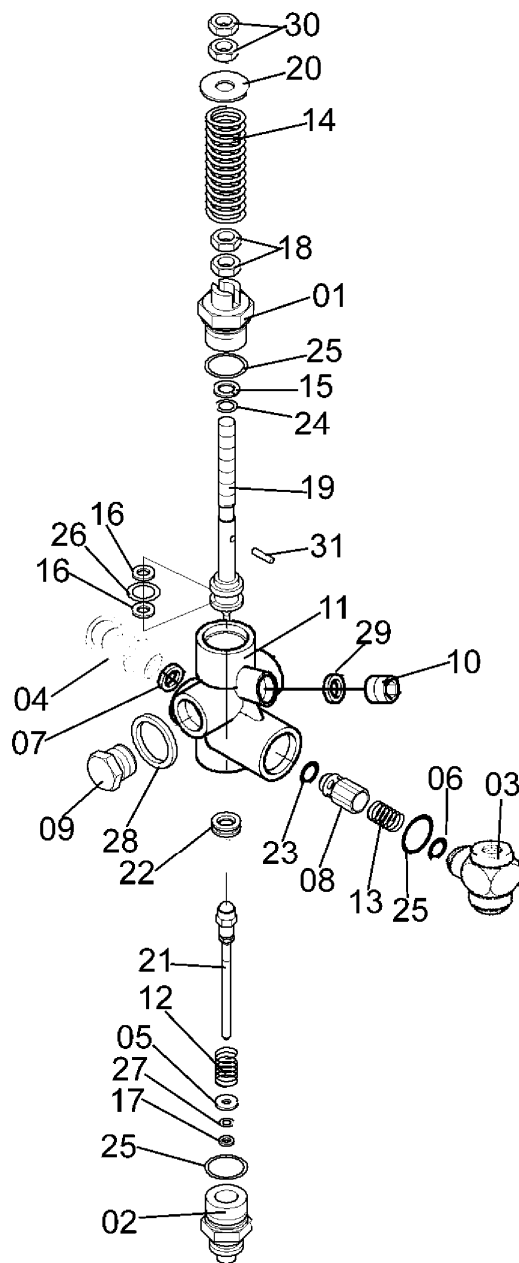


PREMONTATO QUADRO ELETTRICO – PREEASSEMBLED

SWITCHBOARD – PREENSAMBLADO PANEL MANDOS

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01	1.021.04.007	Manopola	Hand grip	Pomo	1
02	1.006.14.012	Guarnizione manopola	Hand grip gasket	Empaquetadura pomo	1
03	4.002.22.001	Vite	Screw	Tornillo	2
04	4.002.92.001	Vite	Screw	Tornillo	8
05	1.054.04.014	Coperchio	Cover	Tapa	1
06	1.006.14.004	Guarnizione cordoncino	Cordon gasket	Empaquetadura cordòn	1
07	4.031.04.001	Termostato	Thermostat	Termstato	1
08	4.002.94.015	Vite	Screw	Tornillo	2
09a	2.020.04.034	Cavo trasformatore PH3000	Transformer cable PH3000	Cable transformador PH3000	1
09b	2.020.04.032	Cavo trasformatore PH3050	Transformer cable PH3050	Cable transformador PH3050	1
10	2.008.04.004	Pressostato S3	S3 pressure switch	Presostato S3	1
11	0.011.04.002	Morsettiera	Junction box	Terminal de connexion	1
12	1.110.04.002	Canala	Trunking	Canal	1
13	4.005.24.008	Seeger	Seeger	Seeger	2
14	2.083.04.003	Bobina gasolio	Gas oil spool	Bobina gasolio	1
15	3.030.02.003	Livellostato	Level switch	Indicator de nivel	1
16a	2.020.04.059	Cavo elettrico 220V	220V electric cable	Cable eléctrico 220V	1
16b	2.020.04.081	Cavo elettrico 220V UK	220V electric cable UK	Cable eléctrico 220V UK	1
16c	2.020.04.060	Cavo elettrico 400V	400V electric cable	Cable eléctrico 400V	1
17	2.008.04.002	Pressostato S2	S2 pressure switch	Presostato S2	1
18	3.013.04.005	Pressostato S1	S1 pressure switch	Presostato S1	1
19a	4.035.04.017	Condensatore convogliatore PH3000	Conveyor condenser PH3000	Condensador trasportador PH3000	1
19b	4.035.04.002	Condensatore convogliatore PH3050	Conveyor condenser PH3050	Condensador trasportador PH3050	1
20	1.128.04.003	Barra messa a terra	Ground bar	Barra de tierra	1
21	4.008.04.005	Rondella	Washer	Arandela	3
22					
23	4.002.44.011	Vite	Screw	Tornillo	3
24	4.002.92.003	Vite	Screw	Tornillo	2
25	4.002.94.005	Vite	Screw	Tornillo	6
26	4.035.02.014	Condensatore PH3000	Condenser PH3000	Condensador PH3000	1
27	1.030.04.004	Filtro elettrico	Electric filter	Filtro eléctrico	1
28	1.078.04.019	Scatola elettrica	Electric box	Caja eléctrica	1
29	3.024.02.020	Scheda elettrica	Electric card	Ficha eléctrica	1
30	1.006.14.001	Guarnizione interruttore	Switch gasket	Empaquetadura interruptor	1
31	4.018.04.008	Interruttore	Switch	Interruptor	1
32	2.020.32.002	Cavo piatto	Multiwire	Cable multiplo	1
33	3.024.02.019	Scheda LED	LED card	Ficha LED	1
34	4.005.22.025	OR 3075	O-Ring 3075	OR 3075	1
35	1.102.04.002	Vetro spia	Spy glass	Vidro spia	1
36	3.041.04.003	Disgiuntore di lancio (solo UK)	Launch condenser (only UK)	Condensador de aranche (solo UK)	1

VALVOLA – VALVE – VÁLVULA

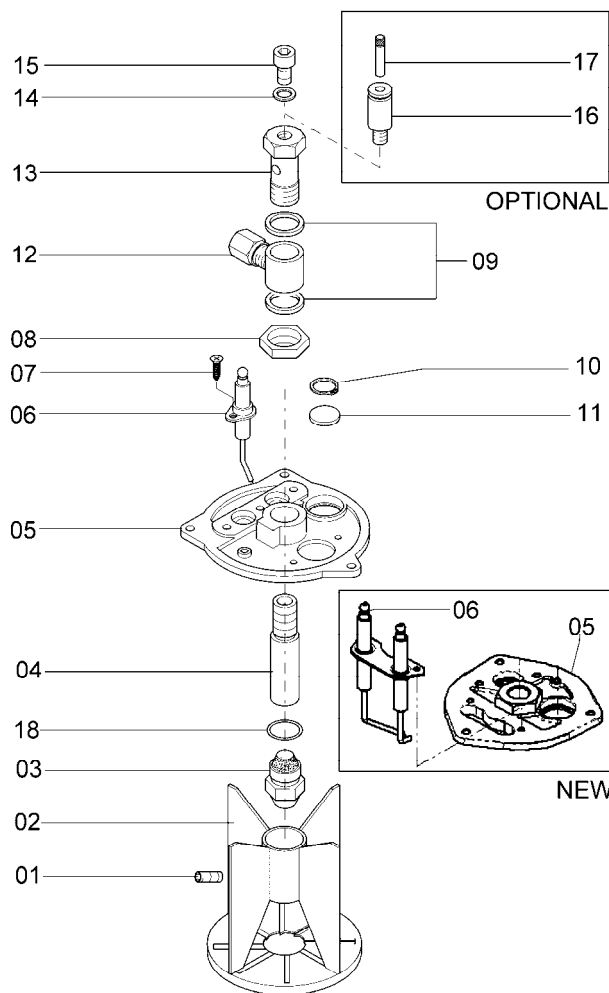


Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01	1.001.02.003	Raccordo guida stelo	Stem guide connection	racor guida de vastago	1
02	1.001.02.024	Raccordo	Connection	Racor	1
03	1.001.24.007	Raccordo 3 vie	3 way connection	Racor 3 via	1
04	1.001.34.015	Raccordo a occhio	Eyelet connection	Racor argolla	1
05	1.003.02.004	Rondella	Washer	Arandela	1
06	1.003.04.015	Raondella PVC	PVC washer	Arandela PVC	1
07	1.006.22.001	Guarnizione	Gasket	Empaquetadura	1
08	1.007.02.001	Otturatore mandata	Outlet shutter	Obturador	1
09	1.012.12.001	Tappo	Plug	Tapón	1
10	1.012.42.002	Tappo	Plug	Tapón	1
11	1.020.22.004	Corpo valvola	Valve body	Cuerpo válvula	1
12	1.025.12.002	Molla otturatore	Shutter spring	Muelle obturador	1
13	1.025.12.003	Molla otturatore mandata	Outlet shutter spring	Muelle obturador	1

VALVOLA – VALVE – VÁLVULA

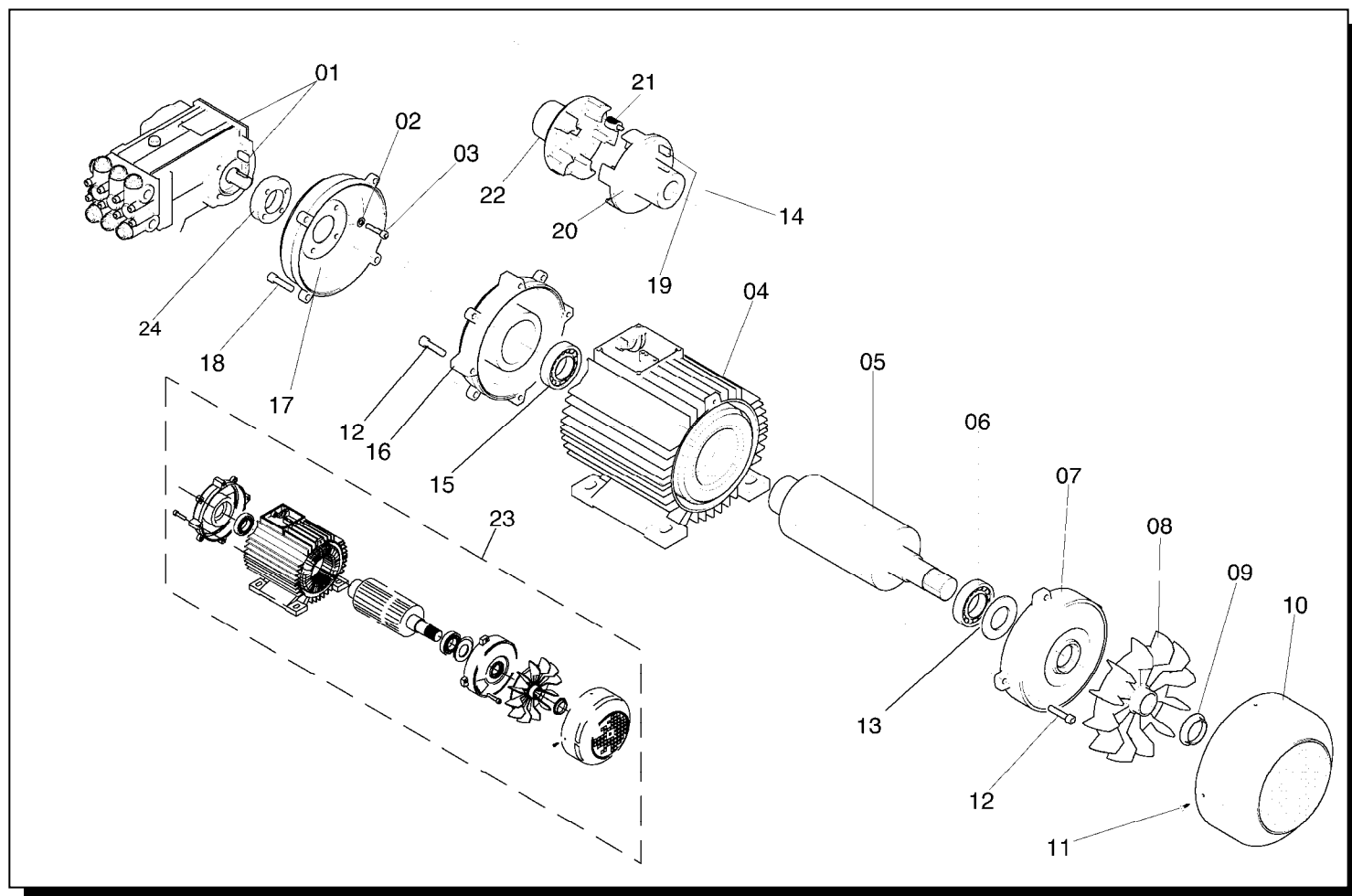
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
14	1.025.22.002	Molla rossa	Red spring	Muelle rojo	1
15	1.027.12.001	Anello antiestrusione	Anti-extrusion ring	Anillo de protección	1
16	1.027.12.002	Anello antiestrusione	Anti-extrusion ring	Anillo de protección	2
17	1.027.12.005	Anello antiestrusione	Anti-extrusion ring	Anillo de protección	1
18	1.035.02.001	Dado massima pressione	Max pressure nut	Tuerca maxima presión	2
19	1.037.02.001	Stelo valvola	Valve stem	Vastago válvula	1
20	1.072.02.004	Premimolla	Spring clamp	Prensamuelle	1
21	2.028.02.001	Testina by-pass	By-pass head	Cabeza by-pass	1
22	2.051.02.002	Sede VRM	VRM seat	Asiento VRM	1
23	4.005.21.009	OR 0060-30	O-Ring 0060-30	OR 0060-30	1
24	4.005.21.010	OR 3030	O-Ring 3030	OR 3030	1
25	4.005.21.011	OR 2068	O-Ring 2068	OR 2068	3
26	4.005.21.012	OR 3043	O-Ring 3043	OR 3043	1
27	4.005.22.003	OR 2015	O-Ring 2015	OR 2015	1
28	4.008.12.001	Rondella di rame	Copper washer	Arandela	1
29	4.008.12.003	Rondella di rame	Copper washer	Arandela	1
30	4.009.02.002	Dado	Nut	Tuerca	2
31	4.011.12.001	Spina	Pin	Espina	1

COPERCHIO PORTAELETTRODI – ELETRODES HOLDER – TAPA PORTAELECTRODOS



Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01	4.004.34.001	Grano	Grub screw	Grano	1
02	2.009.04.002	Deflettore	Deflector	Deflector	1
03	4.027.14.005	Ugello gasolio	Gas-oil nozzle	Tobera gasoleo	1
04	1.001.04.006	Raccordo portaugello	Nozzle holder	Racor porta-tobera	1
05a	1.074.04.003	Flangia elettrodo singolo	Single electrode flange	Brida	1
05b	1.074.04.011	Flangia doppio elettrodo	Double elctrodes flange	Brida dos electrodos	1
06a	2.032.04.003	Elettrodo	Electrode	Electrodo	1
06b	2.032.04.004	Elettrodo doppio	Double electrodes	Electrodos doppio	1
07	4.002.94.005	Vite autofilettante 3,5x13	3,5x13 self-tapping screw	Tornillo autobloccante 3,5x13	2
08	1.015.24.003	Ghiera M15x1,5	M15x1,5 ring nut	Abrazadera M15x1,5	1
09	4.008.12.005	Rondella rame 10x14x1,5	10x14x1,5 copper washer	Arandela 10x14x1,5	2
10	4.025.04.002	Seeger interno	Internal seeger	Seeger interno	1
11	1.102.04.001	Vetrino	Glass	Vidrio	1
12	3.050.34.001	Raccordo	Union	Racor	1
13	1.012.14.012	Tappo	Plug	Tapón	1
14	4.008.14.003	Rondella rame 5x9x1	5x9x1 copper washer	Arandela 5x9x1	1
15	4.002.14.022	Vite M5x10	M5x10 screw	Tornillo M5x10	1
16	4.012.04.006	Raccordo controllo pressione	Pression control unit	Conector rápido	1
17	4.036.04.007	Tappo	Plug	Tapón	1
18	4.005.14.004	Guarnizione OR	O-Ring gasket	Empaquetadura OR	1

COMPLESSIVO MOTOPOMPA – MOTORPUMP LAYOUT – ESQUEMA GENERAL MOTOBOMBA

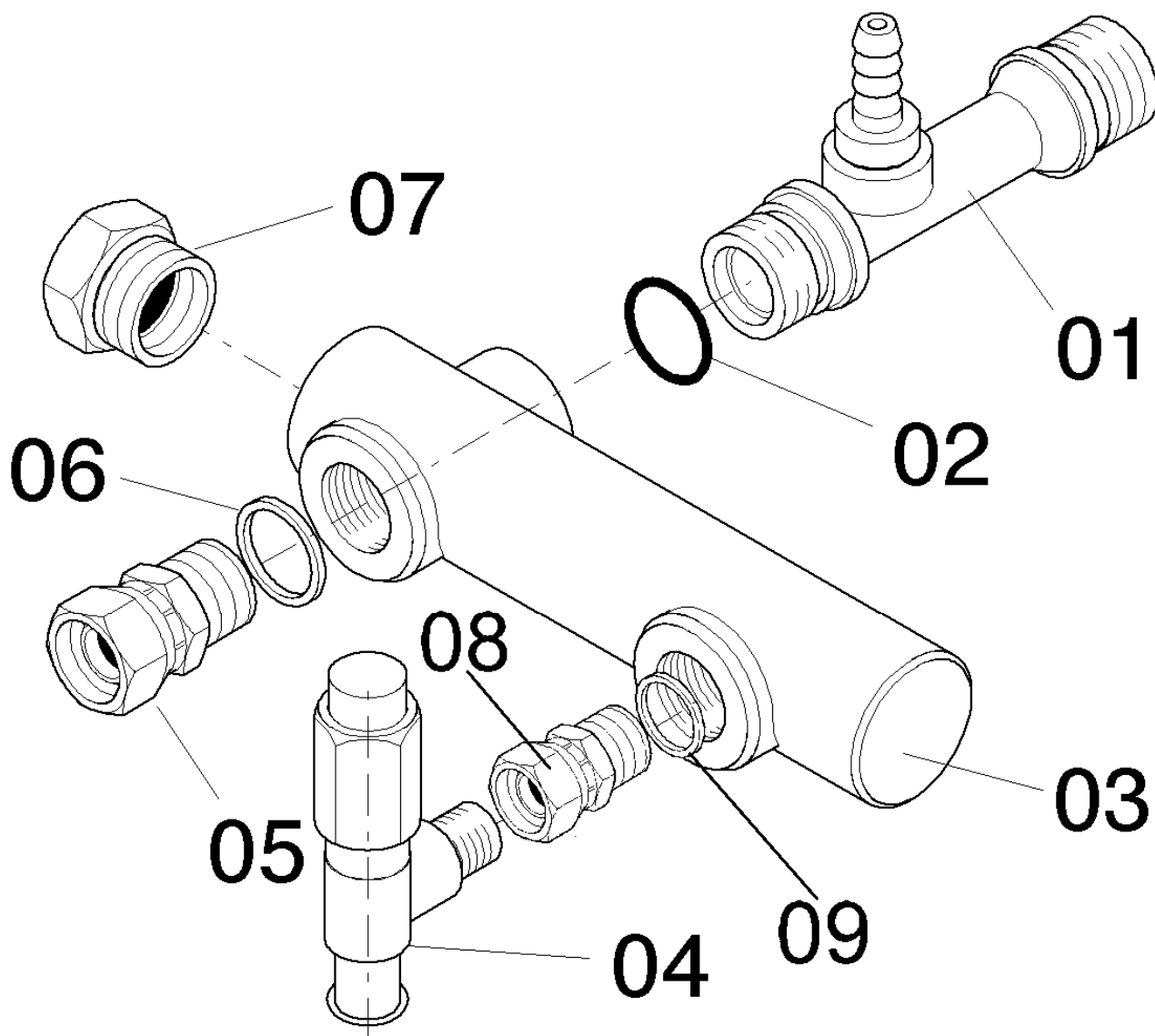


Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01a	3.015.12.028	Pompa PH3000 "HAWK"	Pump PH3000 "HAWK"	Bomba PH3000 "HAWK"	1
01b	3.015.12.004	Pompa PH3000 "Interpump"	Pump PH3000 "Interpump"	Bomba PH3000 "Interpump"	1
01c	3.015.12.011	Pompa PH3050 50Hz "HAWK"	Pump PH3050 50Hz "HAWK"	Bomba PH3050 50Hz "HAWK"	1
01d	3.015.12.026	Pompa PH3050 50Hz "Interpump"	Pump PH3050 50Hz "Interpump"	Bomba PH3050 50Hz "Interpump"	1
01e	3.015.12.025	Pompa PH3050 60Hz "HAWK"	Pump PH3050 60Hz "HAWK"	Bomba PH3050 60Hz "HAWK"	1
02a	4.008.52.001	Rondella di sicurezza	Safety washer	Arandela de seguridad	4
02b	4.008.52.002	Rondella di sicurezza PH3000 "Interpump"	Safety washer PH3000 "Interpump"	Arandela de seguridad PH3000 "Interpump"	4
03a	4.002.14.020	Vite PH3000-PH3050 "HAWK"	Screw PH3000-PH3050 "HAWK"	Tornillo PH3000-PH3050 "HAWK"	4
03b	4.002.12.004	Vite PH3000 "Interpump"	Screw PH3000 "Interpump"	Tornillo PH3000 "Interpump"	4
03c	4.002.12.008	Vite PH3050 "Interpump"	Screw PH3050 "Interpump"	Tornillo PH3050 "Interpump"	4
04a	2.017.02.024	Carter + statore PH3000 "HAWK"	Chasing + stator PH3000 "HAWK"	Carter + estador PH3000 "HAWK"	1
04b	2.017.02.007	Carter + statore PH3000 "Interpump"	Chasing + stator PH3000 "Interpump"	Carter + estador PH3000 "Interpump"	1
04c	2.017.02.022	Carter + statore PH3050 50Hz	Chasing + stator PH3050 50Hz	Carter + estador PH3050 50Hz	1
04d	2.017.12.020	Carter + statore PH3050 60Hz	Chasing + stator PH3050 60Hz	Carter + estador PH3050 60Hz	1
05a	2.014.02.047	Albero + rotore PH3000 "HAWK"	Shaft + rotor PH3000 "HAWK"	Eje + rotador PH3000 "HAWK"	1
05b	2.014.02.009	Albero + rotore PH3000 "Interpump"	Shaft + rotor PH3000 "Interpump"	Eje + rotador PH3000 "Interpump"	1
05c	2.014.02.045	Albero + rotore PH3050	Shaft + rotor PH3050	Eje + rotador PH3050	1
06a	4.016.02.005	Cuscinetto PH3000-PH3050	Bearing PH3000-PH3050	Cojinette PH3000-PH3050	1
06b	4.016.02.006	Cuscinetto PH3000 "Interpump"	Bearing PH3000 "Interpump"	Cojinette PH3000 "Interpump"	1

COMPLESSIVO MOTOPOMPA – MOTORPUMP LAYOUT – ESQUEMA GENERAL MOTOBOMBA

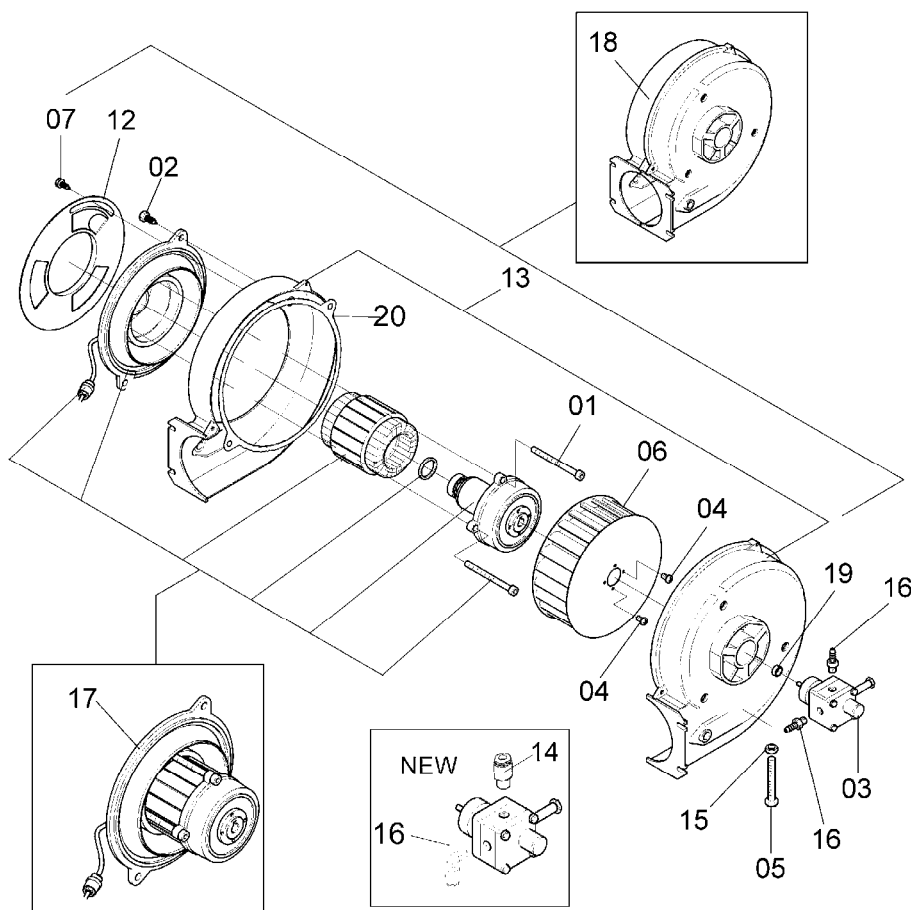
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
07a	1.074.02.008	Flangia posteriore PH3000-PH3050	Back flange PH3000-PH3050	Brida posterior PH3000-PH3050	1
07b	1.074.02.007	Flangia posteriore PH3000 “Interpump”	Back flange PH3000-PH3050	Brida posterior PH3000-PH3050	1
08a	1.073.02.004	Ventola PH3000-PH3050	Fan PH3000-PH3050	Ventilador PH3000-PH3050	1
08b	1.073.02.003	Ventola PH3000 “Interpump”	Fan PH3000 “Interpump”	Ventilador PH3000 “Interpump”	1
09a	1.045.02.006	Fascetta PH3000-PH3050	Clamp PH3000-PH3050	Faja PH3000-PH3050	1
09b	1.045.02.005	Fascetta PH3000 “Interpump”	Clamp PH3000 “Interpump”	Faja PH3000 “Interpump”	1
10a	1.046.02.013	Protezione ventola PH3000-PH3050	Fan protection PH3000-PH3050	Proteccion ventilador PH3000- PH3050	1
10b	1.046.02.012	Protezione ventola PH3000 “Interpump”	Fan protection PH3000 “Interpump”	Proteccion ventilador PH3000 “Interpump”	1
11	4.002.094.015	Vite autofilettante	Self tapping screw	Tornillo utorroscador	4
12a	4.002.12.008	Vite PH3000-PH3050	Screw PH3000-PH3050	Tornillo PH3000-PH3050	8
12b	4.002.11.002	Vite PH3000 “Interpump”	Screw PH3000 “Interpump”	Tornillo PH3000 “Interpump”	8
13a	4.049.12.002	Anello PH3000-PH3050	Ring PH3000-PH3050	Anillo PH3000-PH3050	1
13b	4.049.12.003	Anello PH3000 “Interpump”	Ring PH3000 “Interpump”	Anillo PH3000 “Interpump”	1
14a	3.055.02.004	Giunto elastico	Elastic coupling	Empalme elástico	1
14b	3.055.02.003	Giunto elastico PH3050 50Hz	Elastic coupling PH3050 50Hz	Empalme elástico PH3050 50Hz	1
15	4.016.02.010	Cuscinetto	Bering	Cojinete	1
16a	1.074.02.036	Flangia anteriore PH3000-PH3050	Front flange PH3000-PH3050	Brida anterior PH3000-PH3050	1
16b	1.074.02.006	Flangia anteriore PH3000 “Interpump”	Front flange PH3000 “Interpump”	Brida anterior PH3000 “Interpump”	1
17	1.074.02.037	Flangia accoppiamento	coupling flange	Brida de empalme	1
18	4.002.11.002	Vite	Screw	Tornillo	4
19	4.021.02.004	Chiavetta	Cotter	Chaveta	1
20	1.131.02.007	Mozzo motore	Engine hub	Cubo motor	1
21	1.157.02.001	Ammortizzatore giunto elastico	Elastic coupling cushion	Amortiguador empalme alástico	10
22a	1.131.02.008	Mozzo pompa	Pump hub	Cubo bomba	1
22b	1.131.02.005	Mozzo pompa PH3050 50Hz	Pump hub PH3050 50Hz	Cubo bomba PH3050 50Hz	1
23a	3.002.22.011	Motore PH3000 “HAWK”	Engine PH3000 “HAWK”	Motor PH3000 “HAWK”	1
23b	3.002.12.003	Motore PH3000 “Interpump”	Engine PH3000 “Interpump”	Motor PH3000 “Interpump”	1
23c	3.002.12.032	Motore PH3050 50Hz	Engine PH3050 50Hz	Motor PH3050 50Hz	1
23d	3.002.12.036	Motore PH3050 60Hz	Engine PH3050 60Hz	Motor PH3050 60Hz	1
24	1.074.02.026	Flangia PH3050 50Hz “Interpump”	Flange PH3050 50Hz “Interpump”	Brida PH3050 50Hz “Interpump”	1

PREMONTATO COLLETTORE – PREASSEMBLED COLLECTOR – PREENSAMBLADO COLECTOR



Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01	3.016.04.003	Iniettore	Injector	Inyector	1
02	4.005.21.011	OR 2068	O-Ring 2068	OR 2068	1
03	1.042.24.006	Corpo	Body	Cuerpo	1
04	3.003.22.004	Valvola di sicurezza	Safety valve	Válvula de seguridad	1
05	4.012.04.002	Raccordo	Union	Racor	1
06	4.008.12.002	Rondella di rame	Copper washer	Arandela	1
07	1.019.04.008	Riduzione	Reduction	Riduccion	1
08	4.012.04.011	Raccordo	Union	Racor	1
09	4.008.12.001	Rondella di rame	Copper washer	Arandela	1

PREMONTATO CONVOGLIATORE – PREASSEMBLED CONVEYOR – PREESAMBLADO TRANSPORTADOR



Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Descripción	N°
01					
02	4.002.92.007	Vite autofilettante 6,3x16	6,3x16 self-tapping screw	Tornillo autobloccante 6,3x16	2
03	3.015.24.006	Pompa gasolio	Gas-oil pump	Bomba gasoleo	1
04	4.002.72.004	Vite 3x6	3x6 screw	Tornillo 3x6	2
05	4.002.44.012	Vite M4x30	M4x30 screw	Tornillo M4x30	3
06	1.073.02.006	Ventola	Fan	Ventilador	1
07	4.002.94.012	Vite autofilettante 6,3x19	6,3x19 self-tapping screw	Tornillo autobloccante 6,3x19	2
08					
09					
10					
11					
12	1.009.02.004	Griglia	Grate	Rejilla	1
13	2.017.22.001	Premontato carter	Preassembled guard	Preensamblado protección	1
14	4.012.04.014	Raccordo innesto rapido	Fast connection	Filete rapido	1
15	4.009.02.006	Dado M4	M4 nut	Tuerca M4	3
16a	4.012.04.013	Raccordo "L" innesto rapido	Fast "L" connection	Filete "L" rapido	1
16b	2.033.02.002	Portagomma	Hose fitting	Portamanguera	2
17a	9.014.02.004	Motore PH3000	Motor PH3000	Motor PH3000	1
17b	9.014.02.003	Motore PH3050	Motor PH3050	Motor PH3050	1
18a	9.019.02.004	Ventilatore PH3000	Fan PH3000	Ventilador PH3000	1
18b	9.019.02.003	Ventilatore PH3050	Fan PH3050	Ventilador PH3050	1
19	1.098.04.002	Giunto	Joint	Junta	1
20	1.006.22.02	Guarnizione	Gasket	Junta	1